честь, а для прочикъ нению съ редакціей. акъ подписка не допусо и при всехъ жалобахъ, BTE "IBTEO" HMR, TORMALIES высыдаются кинги.

ия кинги, "rr. пиогород-O. INPRIATROTA CHRANTEAL торы, что требуеный ну-Have we perartin Joachia шенія съ Газетной Экспедовлетворить подписчика, гся меключительно въ рене возвращаются, остальаняются въ теченін трокъ уничтожаются.

HOPECELINE 1 D. D mepa-10 non. Of MERCHIOLOGIANI nepaon noacount HOLDECKE DEUMS

e'a Cocronale armo! THE MESON BERRY

Облачно. Паснури. сибг.

Hacm. Облачао. Acro. VERN TH

Пасмурае саыть.

Облачно.

tolica manufactur viro ne

Дивора. За Редавтоја cara formero notominos CHORORY II HOTTH RCENH KUMM R BEHRYDOKRNUT, I'E THE TOPOSTORER TOOM ON мирательное предложевіе melo aletino menancidexu. CROHORS

UTL BESCOSASSER YOR statein no yerpoficzay мануфактурной выст

Ma semesarin er. 43-il l JOHNEY 23 TO WAR 1869 P. Crommell na C .- Herephypet Финтурной пыскания 1870 в MOBELEHIA, IN MISCTARRY DIVI maro manis onoil, a vanne но возиранцаемыхи, производ MEET CHOROLOUSHTONE.

FYBEPECKIA B-BAOMOCTA

подписка принимается:

въ Газетномъ Столъ Губерискаго Правленія и из Могилевскомъ Губерискомъ Статистическомът Комптетъ, а также у Гг. Пеправприставовъ,



Цвна Могиловских в Губернских видомостей, оп п эт во потводы безъ перес ван чля и от пересыл. жай да бакс эта и инти.

дорожена Помонко, за исплателя жив по- На эти заподряды назначается из Виден-

ACREAGE HOLD CHOICE TO STATE OF THE CHOICE BOOMED CHOICE B

nepier, Especial Holescale at Brancis and Paraparente Bucoverrous Forgapes Se- in action of the action of the Section of the S Ha Topinconenous rhamous evah bygers | meerna Tunanacearo, a panno neprasary ВЫХОДИТЬ ДВА РАЗА ВЪ НЕДБЛЮ ПО СРЕДАМЪ И СУББОТАМЪ.

COARPHABLE

Правительствующаго Сепати, Оменля второй, мастиний. Служебныя переніны.—Павивченняя пенсія.—Розыскавів жощкій; въ Гомельскую-старшимъ-Климон- Федорова Франкона в Вакульт Маркона Іол-Розысканіе развыхъ лицъ, -- Вывовы, торги, продажа виб ний, домовъ и проч.

Часть неофициальная. Местива прошика, -- Разныя

часть офиціальная.

отдълъ первый общий.

Указы Правительствующаго Се-

ROTHIDATOR - SWEEDING LEES, SEVOTE - BY

порядительной части губериской конторы Евдокима Романова, Дмитрія Петрона Щер, которая состоится на торгахъ, и до произскую-маадшимъ-Могиленскій почталіонъ Су- ко, Льна Андреена Алейникона, Александра продажи относящівся. скій станціонный смотритель Гамолко; стан- кина, Адама Яцентьева Громаковскаго, Ивана ціонными смотрителями: младшій сортиров- Никонова Андресва, Ивана Порженова, Макщикъ Могиленской губериской почтовой сима Никонова Анареена. Фортупата Ефипочтовую станцію; Могилевсків почталіоны: Галькевичальнай почтовую станцію; Аюдковский на Приборскую, станцію и Ора жешко на Свенскопольскую; почталюнами: въ Могилевскую почтовую ковтору: почталіонскій сынъ Петрова и уволенные паъ м'ящанъ: Пунинский и Саковичь; въ увздиыя и лица, на основания, 870, ст. т. 2 обще почтовыя конторы: Оршанскую-отставной учр. губ. правл. под. 1857 года. почталіонъ Самборженцей; въ Мстиславскуюуволенный изъ государственныхъ крестьянъ Скоробогатый; въ Съннинскую-уполенный пзъ крестьянъ Ормоев; въ Рогачевскуюсынъ священинка Броскосние и въ почтовыя отавлении: въ Криченское-уволенный пры крестьянь Москалевичь; вы Дубровин-

Къ немедлениому псполнению прописаннаго ходатайства городской думы, поставляются, въ извъстность полицейскія мъста

вызовы, торги, продажа иманій,

Наслидинково Михаловскаго. Гомельскій преділвлены на ислкое постребованіе. 2.

сынъ священия Носовичи; сортировщиками бо, Сергия Адамона Зубцова, Пимена Сер- водства продажи могуть являться въ сулъ Часть освитальная. Отовые персый, общей Указы въ увланыя почтовыя конторы: пъ Рогачен- гвева Конажь, Афанасія Кузьмина Бобари- и разсматривать всв бумаги и діло до сей

NO DER INDOARER OTROCHERINOR.

Отдыльные номера по 10 коп.

Рогаченскій увадный судь объявляеть, что въ присутствия его 27 будущаго Февраля, назначенъ торгъ, съ переторжкою конторы кол. рег. Тышинскій на Козьянскую мова Кржицкаго на Александрова презъ три дия, на продажу нераздівлинаго деревянного дома съ пристройкоми, жителя м. Новаго Быхова мъщанина Гирши Айзикова Гинвбурга и Быховскаго 2-й гильдін купца Гершена Еселева Гинзбурга. Домъ оцененъ въ 161 руб., и описанъ на пополвеніе долговъ перваго, следующихъ Рогаченскимъ мъщанамъ Ицкв и женв его Минькъ Миньковымъ въ сумыт 1040 руб. п Гершену Гинзбургу 300 руб. Желающіе могуть разсиатривать бумаги до производства означенной продажи относящівся въ канцелярін увзднаго сула, тав пив булуть

> Отъ Свининскаго увзднаго суда объявтяется, что за неплатежъ помъщищею Ан-1010 Килжищевою, мъщанами: Пстромъ и Іпколаемъ Карелиными. Егоромъ Лаппо т Стапиславомъ Пашковскимъ числащихся на пивнілять ихъ по Станинскому казначейтву недопнокъ денежныхъ сборовъ, назнатепо въ публичную продажу, на месть въ ижинахъ ихъ Кнажницевой, 6 коровъ, лобадь, жеребецъ и 3 овцы оциненные въ 23 р., Лаппо, 2 коровы, подтелокъ и коьница оприевные по 45 руб., Пашковкато кобылица и корова оцененныя въ 3 руб: 70 коп. и Карелиныхъ 5 коровъ цънснивие въ 45 руб. Сроки для продажи зваченнаго пиущества назначены: Кижиевой 2, Карелиныхъ 3, Лаппо 4 и Пашовскаго 5 Марта сего года. Желанешіе заствовать въ торгахъ могуть разсматрить у засвлатели Сущинского ись бумаги пославая до описи и продажи.

Отъ Могилевскаго губерискаго правленія тъявляется, что за долги: помъщику Игтію Савицкому 1125 руб., жень льйств. ат. совът. Бартошевичъ 216 руб. съ пронтами и ссудную недопику 2342 руб. Уд коп., пазначенъ въ публичную продажу присутствін губерискаго правленія деванный домъ на каменномъ фундаментъ. ытый гоптомъ, длиною 12 саж., ширию 4 саж. 11/2 арш., съ флигелемъ дереавышъ вновь отделаннымъ, кухнею и зными другими службами, съ собственю подъ оными землею 12241/, кв. саж., ппадлежащій паслідникамъ умершаго поиственнаго почетнаго гражданина Шмер-. Орликова Лурьи, состоящій города Мо-

силена 1 части, по Вътренной улицъ. Описанное пивніе оцінено ит 10996 р. Торгъ авть около 30, волосы на головы темно, гнутаго въ залогъ за купца Киву Гранова, имветъ производиться 15 Мая 1870 г. въ русые, одата была въ куртку коричисваго а имъ подвергнутаго кущцу Либиву. Иму- Патинцу, съ 11 часовъ угра, съ переторж-

st. Elegerate apasaesie, est apest masens Отъ сего же правления объявляется. что по постановлению сгод 15 Декабря 1869 г. состоявшемуся, назначено въ публичную продажу ведвижимое имущество потомственнаго почотнаго грежданина Залмава Беркова Пуприна подноргнутоо въ залогъ поп принятой пыт на себя поставки продовольствіл для больныхъ Кронштадскаго морскаго: строенівни, о состоищаго въ м. Пропойскву пой на сумму 15590 р. а пменно: состоящія п воевнаго госпиталло во пыть не выполнен-т въста Орига 15 каменных возавовът Лавки, рова Полякова. Описанный домъ оцененъ эти оценены въс 7040 руб. Торги будутъп произнодиться въ губерискомъ правления 15 зенной ссудной пелоники въ сумив 323 р. Мано сего года и та с. въ Плиницу, съ уза-т коненною презътри дил, переторжкою 19 того Мая та ен во Вторинкъ. в макатен от

Относлиная до продажа, бумаги и описи Могалевскій-Чарноцкій в Кричевскій-Синя- хіора Автонова Тышко, Фелора Іоснфова 2120 ст. и прим'вчавін къ оной X тома 2 скомъ правленій по всіх присутственные дви, кот в канцелярскимъ служителемъ по рас- Цимбаревича, Семена Антонова Тарасевича, части закон. гражд. взысканія, сверхъ цівны ст. 10 часовъ утра до 3 по полудни. 3.

(Прибавление кв № 7 Мошл. Губ. Въд. 1870 г.)

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Правленіе VII Округа Путей Сообщенія, учрежденное въ г. Могилевів на Дивирів, вызываетъ въ свое присутствіе желающихъ принять на себя подрядъ построенія нагорныхъ перилъ по щоссе отъ Смоленска до Соловьева перевоза, въ Смоленскомъ и Духовщинскомъ убздахъ. Торгъ для сего вазначенъ въ общемъ присутствии правления на 12 будущаго Февраля, съ узаконенною мереторжкою. Суммы на сказанный подрядъ по смъть исчислено 1865 руб. 70 кон.

Жельющіе участвовать въ торгахъ должны представить документы о споемъ званіи и благовадежные залоги на 1/2 часть подряда. Кондиціи означеннаго подряда предъявлены будуть при торгахъ. Запечатанныя объявленія будуть приниматься нь такомъ только" случать, если они окажутся написанными безъ отступленія отъ правиль установленныхъ въ 1783, 1833, 1852, 1909 и 1910 ст. Х т. св. зак. гражд. ч. 1 изд. 1857 г.

Могилевскій приказъ общественнаго призрінія объявляеть, что въ присутствій его булеть производиться 10 Марта сего года торгь, съ перегоржкою чрезъ три дия, на отдачу поставки продовольствия, отопленія, осв'ященія, коммисаріатских в другихъ предметовъ для Чаусовской больвицы, въ продолжения двухъ льть съ 1 Іюля 1870 года, на сумму, примерно, въ годъ 4533 руб. Желающіе вступить въ торгь обязаны представить при просьбів, на гербовой бумагів, до начала торга и вереторжки, благопадежные залоги и виды о споемъ званіи и правахъ на вступление съ казною въ договоры. При ченъ къ означеннымъ изустнымъ торгамъ допускается присымка по почти ко дию торга и переторжки и подача лично не поздаве 11 часовъ утра въ день торга или переторжки запечатанныхъ объявленій и чтобы объявленія сін составлены были согласно правиламъ изложеннымъ въ 1909 и 1910 ст. Х т. ч. 1. Предварительныя условів предоставляется желающихъ читать въ канцелярін приказа во всй присутственые дип.

Подлинивыя за надлежащимъ подписомъ.

въ 27 день Іюня 1867 года штатовъ, Переименованы: въ пріемщики: помощники почтмейстеровъ: Горецкаго, губ, секр. Апскевник и выковскаго губ, сепр. Блаянко и письмоводители почтовых в отделеній: Кричевскаго кол. секр. Ананиев, Дубронинскаго, кол. рег. Васильев, Довского, кол. севр. Гуринова и умершей этнотого запистыть опр Копыскаго, кол. севр. Машурко, Назначены: сортвроищики почтовыхъ конторъ: Оршанской-Григорій Дымковскій старшимь, Заюнчковскій манашинь: Гомельскій-Тимофей Дымковскій мавашимъ, Рогачевскій кол. рег. Мельниковь старшимъ и Горецкій почталюнь Чарноцкій тімь же вызвісмь въ Могилевскую губерискую почтовую жонкору. Приминиками въ почтовыв ковторы: въ Чаусовскую-Локутинскій станціонный смотра. тель кол, рег. Деньгубось и из Климовичскую-Свенскопольскій станціонный смотри-

Гомельское увадное полицейское управленіе объявляеть о семь родственникамъ, даргоорав, на пермомъ концевать

розысканіе хозянна машка.

HE THOS PROCESSY'S OPENINGS, SEXULA Рогачевское у взяное полицейское управленіе розысканаетъ козянна колщеваго ифшка, средняго разывра, отобранцаго у врестанта крестьянина Якона Усатова.

розыскание разныхъ лицъ.

- --- подвердвыта, нь холщевой рубах в и ситцевой щество это оценено въ 1500 руб. Желающие кою чрезъ три дил. до производства публикаціи и продажи отвосящіяся въ 3 отділенін губерискаго правления. въ присутственныя дни съ 10 часовъ утра до 2 по полудии. 2.

имевсия воспина Округа съеднерно по Въ Быховскомъ увадномъ судв навначевыс на 9 будущаго Февраля торги, съ узавоненною переторжкою, на продажу деревиннаго дома съпринадлежищими жъ оному фъ 358 руб. и продается на пополценіе ка-Оршанская городения дуна розыскинаеть 491/2 кон. сер. Желающіе могуть предлатель кол. рег. Тарановь; младшими сорти- ниженовменованныхъ лицъ, мъщанъ хри- гать на торгахъ сумиу и ниже оцънки, и розниками въ Могилевскую губерискую поч- стіанъ г. Орши, подлежащихъ исполненію и съ этой сумны торговаться, но съ темъ тобую контору: отставной ставщонный сво- рекрутской повинности жеребьевымъ поряд- условіемъ, что повупщикъ долженъ притритель кол. рег. Старцеев; почталювы: комъ по набору 1870 г. и именно: Мель на свою ответственность означенныя въ желающіе могуть разсматривать въ губерн-

8 4

KOH. Jeonmbess. M. H. Cemeschill, Тютческ, И. П.

B. Kamnupees.

на годъ: и у под вкою 15 р. 50 к. макою 16 р. 50 к.

INDUCTA ROTHAM мельныкава).

едавцін (Саперный STANGER OF BO BCETT lockst: у кингопро-

инмантся съ прилооніяхъ за пересылку в Германию; 2 р. въ to the Administ As par was в Португалия; 5 р. галію и Римъ.

ин ит. служащить за по съ редакціей. BOARNERS HO MOUYO-

при всеха жазобать, WETER LEMM CATSP CMARIOTCH KHRUM. Kunru, Tr. Huoropognnmalistote chilattealи, что требтеный нусланъ на его ими изъ че же редакцій делжи ни съ Газетной Экспе-

исключительно въ ревозвращаются, осталь-POTOS DE TENEBUE TOSKE

DOMEN AW KTO. 40 REEL CORP. MALICHIPA EZ = Tyo7 ANTER I 0101 M

Propose

Morn mecarodu DEDLOGE Manual Poly rg this STAR HOLE USLLEYTOR REPORTED ACHE TOE G8581-705

ADDTOOK .

IN MOOTE RESIDENT THEY SECTION SECTION SECURICIONAL

The Bearingalume gra sucia no rerponeray ману финтурной выст

11st ocumpania er. 13-il l " UNSERBERT 23-TO MAN 1-869 T Cronmond as C.-Herrybypt's OTSI BENEFICE ROUGESTON SENSO SERVICE ONOR, E VOLUME

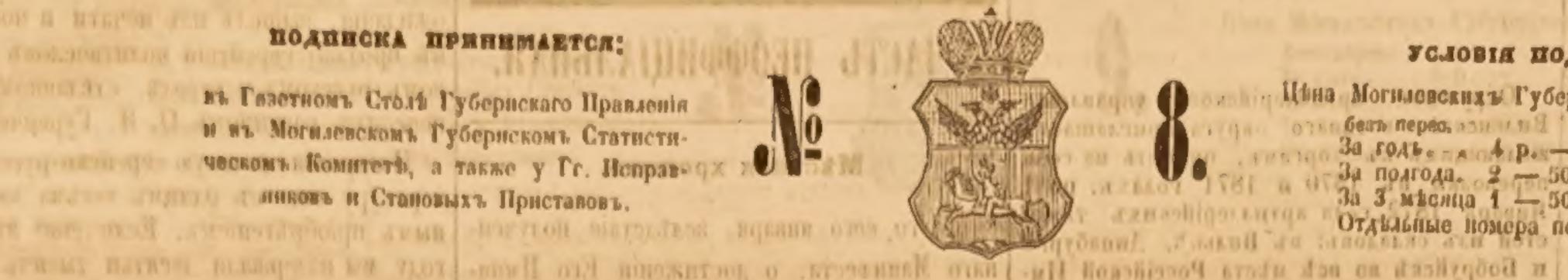
28 ЯНВАРЯ MOFMJEBCEI Я 1870 ГОДА

TYBERECKIA B-BAOMOCTA

HOADHCKA HPRHHMAETCA:

въ Гвзетномъ Столи Губерискаго Правленія и из Могилевскомъ Губерискомъ Статистическомън Комитетъ, а также у Гс. Исправоди в По и Становыхъ Приставовъ,

parapointed Barcoverrague Forgangement for Luis material emprese



бесть пересказильный в съгрески, жаз ная спеце дол и пинток 30 FOATe manadapes - quad (p. 800)k, an nonnombra _ man all 1 За полгода. 2 пробот от вения виничести выполня выполн За 3 масица 1 — 50 11 - 80, ката зинтителици и возника на

дорожена Бенгонко, за верхатежь жив не- На эти заподряды паличнегов ив Вилен-

Ru Tephnoseccone ybranous cyal bygern secreta Ponasaccaro, a pana dependent ВЫХОДЯТЬ ДВА РАЗА ВЪ НЕДЪЛЮ ПО СРЕДАМЪ И СУББОТАМЪ.

COARPMANIE

Часть общиальная. Отбаль первый, общей, Указы Правительствующиго Сепата, Отовая сторой, мистими. Служебные переизны .- Навизчения пенсія. - Ромскавів родственивногь поконной,-Розмскание хозяння мінка, Розмскание развыхъ лицъ,-Вызовы, торги, продажа вибвый, домовъ и проч.

Часть неофициальная. Мистива хроника. - Разныя изобста, -Объявление.

часть офиціальная.

отдълъ первый общий.

Указы Правительствующаго Се-

1.. Оте 13 сего Января, за № 2477 св приложением в табели платы за суточное содержание вы гражданскихы больницахь пижнихь воинскихь чиновь и погребение умершихь. Пав табели, между прочинь, видно: что нь Могалевской губервін вазначена плата за содержавие одного больваго въ суткв 73" коп за погребение умершаго 2 руб.

о продажных цинах соли вы Закавказском краљ и Ставропольской туберини на 1870 годь.

ОТЛЕЛЪ ВТОРОИ, МЪСТНЫЦ.

СЛУЖЕБИЛИ ПЕРЕМВНЫ,

теля 3 столя губерискаго враиления Кислово ря 1868 года, перемъщенъ на такую же должность въ 7 столь, в на масто Кислова опредалень менр. должи. делопроизводителя, отставной кол. секр. Подобъдъ; дворянии Тробышевский определена инсцоит на Гомельское увадвое казвачейство.

По почтовому выдомству.

На основания Высочайше утвержденных д ъъ 27 день Люна 1867 года штатовъ, Переименованыя въ прівицики: помощники почтмейстеровъ: Горепкаго, губ, секр. Авскения выковскаго губ, секр, Биллико в письмоводители почтовыкъ отделеній: Кричевскаго кол. секр. Анания, Дубронинскаго, кол. рег. Васильсев, Донскаго, кол. секр. Гуринова и умершей: пристем портов по Копыскаго, кол. севр. Машурко. Назначены: сортировщики почтовыкъ конторъ: Оршанской-Григорий Анаковский старшины, а Заюнчковскій марашимъ; Гомельскій-Тимофей Лимкосский мандшины. Рогачерскій-кол. рег. Мельников старшимъ и Горецкій поччаліонь Чарнацкій тімь же званівих въ Могилевскую губерискую почтовую контору. Приминиски въ почтовыя ковторы: въ Чаусовситю-Локутлискій станціонцый смотра. тель кол, рег. Доньнубовь и из Климовичскую-Свенскопольскій стапціонный смотри-

почтовую станцію; Могилевскіе почталіоны: Галькевичатьори пакончовто возглючно Людковскій на Приборскую, станцію и Ора жешко на Свенскопольскую; почталюнами: въ Могилевскую почтовую контору: почталіонскій сынъ Петрова и уволенные изъ въщанъ: Пунинскій и Саковичь; въ уводныя почтовыя конторы: Оршанскую-отставной почталіонъ Самборженцей, въ Мстисланскуюуволенный изъ государственныхъ крестьянъ Скоробогатый; въ Сфининскую-уноленный нзъ крестьянъ Орлоск; въ Рогачевскуюсынь священника Бросковича и въ почтовыя отавлевія: въ Кричевское-уволенный пры крестьянъ Москалевичь; вы Дубровинское-сынъ священника Пекарскій и въ Довское-уполенный изъ мінцанъ Шуткевичь. Перемпыцены: младшіе сортировщики Могипочтовую контору; Космачевский сортировщикомъ въ Мстиеланскую контору и нанцелярскій служитель распорядительной части губериской конторы Гензель сортирониикомъ въ Шкловскую почтовую контору; станціонные смотрители: Казвласкій-Крымскій на Клиновскую почтовую станцію п Приборскій-Лушицкій на Лукотянскую станцію тымъ же звяніемъ и почталіоны: Могидевскій-Сервирої въ Чаусовскую почтовую 2., От 13 Янворя за ЛУ 2767, контору; Метиславсків-Алейникова въ Климовиченую контору и Рогачевскій-Широній въ Метиславскую почтовую контору твиъ же знаниемъ.

Исправляющій должность васедателя Быконскаго увзанаго суда Станкевича уполешь въ отпускъ на 3 дня въ г. Могилевъ.

назначенная пенсія.

Дочери умеринаго Чериковскаго городоваго врача, штабъ-лекари, надв. совыт. Лебедена, Аник Лебедевой, папначена пенста

розыскание родственниковъ поподной, пополи си ат

Гомельское увзаное полищейское управление объявляетъ о семъ родственникамъ,

Бозрісканіе козиная мушка,

Розаченское убланое полицейское управленіе розілскинаетъ колина колщеваго місц. ка, средняго разміра, отобранцаго у врестанта крестьянина Якова Усатова.

розыскание разныхъ лицъ.

тем кол. рег. Таранов: младшини сорти- миженовненованных дин. кри- готь на торгахъ сунну и ниже оценки, и того Ман. т. в. во Вторящкъ, в западан- это ровниками въ Могилевскую губерискую поч- ставъ г. Орши, поллежащихъ исполнению и съ этой сумны торговаться, по съ тывъ тобую контору: отставной станціонный смо- рекрутской новинности жеребьевыми поряд- условісмъ, что полупщикъ долженъ при-

порядительной части губериской конторы Евдокима Романова. Дмитріл Ветрова ІЦер- которая состоится на торгахъ, и до произскую-младшимъ-Могилевскій почталіонъ Су- ко, Льва Андреева Алейникова, Александра продажи относлинася. жощкій; въ Гомельскую-старшимъ-Климов- Федорова Франкова, Вакульт Маркова Ionскій станціонный смотритель Гамолко; стан- вина, Адама Яцентьева Громаковскаго, Инана ціонными смотрителями: младшій сортиров- Никонова Андреева, Ивана Порфенова, Макі щикъ Могиленской губериской почтовой сима Никонова Андреена. Фортупата Ефиконторы кол. рег. Тышинскій на Козьянскую мова Кржицкаго ви Ангона Александрова

nepin, Haperna Hoanegave at Meansore Eng-

Acorded with the course of the second course words of the course of the

Къ немежнениому исполнению прописаннаго ходатайства городской думы, поставлиются, въ извъстность, полнцейскія мъста и лица, на основании 870, ст. т. 2 обще учр. губ. правл. изд. 1857 года.

вызовы, торги, продажа именій,

Наслидинково Михаловскаго. Гомельскій увадивий судъ, на основания 1239 ст. т. Х ч. 1, вызываеть паслединковъ умершаго Дмиграя Семенова Михаловскаго, въ опрелевской губериской почтовой конторы: Мод. Диленный 1241 ст. того же тома и части золевский сортировщикомъ въ Чериковскую срокъ, съ законными доказательствами, для получения пнущества оставшагося по Михадовскомъ, находящагося въ г. Гомель.

-Окружины Совыть къ порту повивуен-

вому 18 февраля 1870 года, на перевозна паж выми доказательствами, для получения оставшагося по нем'я Сощенко вмущества, со-

твано за 100 верстъ съ пуда, но вет

LORECTATO B BEAREATO RESERVEING PROPERTY сивго, 2, ва отдельнико перепозил, меж дитьей торгь, т. с. т. Пятпицу, съ узакодевта, въ ходщевой рубахъ и ситцевой щество это оцьнено въ 1500 руб. Желающие кою чрезъ три дин. до производства публикацій и продажи относящінся въ 3 отділенін губерискаго часовъ утра до 2 по полудии.

вленения о Полиника Округа именном с Въ Быковскомъ у вздиомъ судъ навночепыс на 9 будущаго Февраля торги, съзувакоменною переторжиом, на продажу дереванваго дома оъ припадлежащими жъ опому -вым плания по поравания сврем Шепшели Меврова Полякова. Описанный домъ оцененъ ръ 358 руб. и продается на пополненіе ка-Оршанская городекая дума розыскинаеть | 491/2 коп. сер. Желающіе могуть предла-

сынъ священника Носовичь; сортировщиками бо. Сергия Адамова Зубцова. Пимена Сер- подства продажи могуть являться въ сулъ пъ увляныя почтовыя конторы: въ Рогачен- гъева Конажь, Афанасія Кузьмина Бобари- и разсматривать всв бумаги и дело до сей

AC COM DECEMBE OF BOCOMIECE.

Отдыльные помера по 40 коп.

Рогачевскій увзаный суль объявляеть, что въ присутствін его 27 будущаго Февраля, назначенъ торгъ, съ переторжкою чрезъ три дия, на продажу нераздъльнаго деревянного дона съ пристройками, жителя м. Новаго Быхова мъщанива Гирши Авзикова Гипабурга и Быховскаго 2-й гильдів купца Гершева Еселева Гинзбурга. Домъ оценент въ 161 руб., и описант на пополвеніе долговъ перваго, следующихъ Рогачевскимъ мъщанамъ Ицкъ и женъ его Минькъ Миньковымъ въ суммъ 1040 руб. и Гершену Гинэбургу 300 руб. Желающіе могуть разснатривать бумаги до производства означенной продажи относящися въ нившенное по датолица доти пистемот под канцелярій уводного суда, тав нив будуть предъявлены на всякое востребоване. 2.

Отъ Сънвинскато убланато суда объявляется, что за неплатежъ помъщищею Анпою Килжищевою, ивщанами: Пстромъ и Николаемъ Карелиными, Егоромъ Лапио и Стапиславомъ Пашковскимъ числящихся на пивніяхъ ихъ по Съпинискому казначейству недоплокъ денежныхъ сборовъ, назначено въ публичную продажу, на месть въ инфинкт ихъ Кнажищевой, 6 коровъ, ло-Наслыдников Сощенко. Рогачевскій увад- шады, жеребець и З овцы оціненные въ пый судъ, на основания 1239 ст. т. Х.ч. 123 р., Ланно, 2 коровы, подтелокъ и ко-1 взд. 1857 г., вызываеть насавдинковь былица чощвиенные въ 45 руб. Пашков-Рогачевскего 2 гильдій купца Ивана Хар- скаго кобылица и корова оценевыя въ занова Сощенко, и срокъ опредъзенный 23 руб. 70 коп. и Карелциыхъ 5 коровъ 1241 ст. того же тома и части, съ закон- оцененивие въ 45 руб. Сроки для продажи означеннаго пмущества назначены: Кижищевой 2, Карелиныхъ 3, Лаппо 4 и Пашстоящаго въ г. Рогачевь. он дводально или павоводом ви .. 1 запра участвовать въ торгахъ могуть разсматривать у заседателя Сущинского исв бумаги магас относий поино од поино относнително вез пеклочения вимпери, Парина

Отъ Могилевского губериского правленія Отъ Могилевскаго губерискаго правленія объявляется, что за долги: помъщику Игобъявляется, что для пополненія эпсляща- патно Савицкому 1125 руб., жень дыйств, гося на Коныскомъ 2 гильдін купць Лени- стат. совыт, Бартошевичь 216 руб. съ прокв Либинь ванеканія, по поставкь пив для центами и ссудную педопику 2342 руб. Кіевскаго Интендантскаго склада фламскаго 941/4 коп., назначенъ въ публичную продажу Исправлянный должность делопроизводи- по 38 руб. 11 ков, въ годъ, ст 14 Нояб- 12000 р., въ присутствии губерискаго прав- ревянный домъ на каменномъ фундаменть. армейскаго полотна и ревендука, всего въ присутствін губернскаго правленія деленія 15 Мая сего года, будеть произвоз крытый гонтомъ, длиною 12 саж., шириною 4 саж. 11/2 арш., съ флигелемъ деренешною трезъ тра дил переторжкого 19 Мая ваннымъ вновь отдъланнымъ, кухнею и т. в. во Вторинкъ, на продажу каменнаго разными другими службами, съ собствендвухъ-этажнаго, съ тротьимъ подвальнымъ ною подъ опыни землею 12241/2 кв. саж., Въ г. Гомель, въ домь мыщанки Анаста, этаженъ, дома над. соц. Нашица, состоящито принадлежащий наследникамъ умершаго посім Липукиной, скоролостижно умерла жен- п. Могиловь, З части, 5 квартала, пво томственнаго почетнаго гражданина Шиерщина, называниля себя за жизнь Прасковь. Чернигонской улиць, полъп № 1565, съ ки Орликова Лурьи, состоящій города Моею, принаживною Чаусовского или Чериков- припадлежащими къ опомун службами и гилена 1 части, по Вътренной улицъ: Опискаго увила. Примыты покойной слидующия: землею въ количестив 165, саж, подвер- санное инвию оприено въ 10996 р. Торгъ явть около 30, волосы на головь темно гнутаго въ залогъ за купца Биву Гранова, имветь производиться 15 Мая 1870 г. въ русые, одъта была въ куртку коричневаго а имъ подвергнутаго купцу Либину. Иму- Пятинцу, съ 11 часовъ угра, съ переторж-

> BY FI CHOUSE HOLESONIE, 3'4'E DECKERSONE Отъ сего же правленія объявляется, что правления. въ присутственныя дни съ 10 по постановлению его, 15 Декабря 1869 г. состбявшемуся, назначено въ публичную продажу педвижимое имущество потомственнаго почетнаго гражданина Залмана Беркова Пуприна подверенутов въ залогъ по принятой имъ на себя поставки продоводьствіндля больных вропштадскаго морскаго: повинато госинтали, но имъ пе выполнен-т строевінин, состоящаго въ м. Пропойскъ, пой на сумих 15590 р. а писано: состоящія выста Орига 15 каненных возавоны. Лавки: эти оциненые въ 7040 руб. Торги булуты произнолиться из пуберискомъ правленія 151 зенной ссудной недониви и сумив 323 р. Ман сего годан Те с. въ Патинцу, съ уча-

THE SERVICE OF SELECTION OF STREET Отпосяціяся до продажъ бумаги и описи тратель кол. рег. Старцее; почталювы: комъ по вабору 1870 г. и иненность означенный нь желающіо могуть разсматривать нъ губерн-Могалевскій-Чорноцкій и Кричевскій-Синя- хіора Антонова Тышко, Федора Іосноова 2120 ст. и прим'ячаній къ оной X дома 2 скомъ правленій во ист прим'ячаній во ист прим'ячан къ назначенному сроку для покунки прода- пыхъ объявленій на следующихъ главныхъ основанілхъ:

Puragenessile, photography. TO BE SPECIAL SECO 27 STATIONS OF DESIGN

дворянъ Мухлей, принадлежащій Минскимъ часовъ угра и ве позже 12 часовъ полудия: мыщанамъ Гиршъ и Евелю Ароновичамъ 2) Не желающие участвонать на изуст-

изводимаго съ него взысканія полковницею квагинею Екатеривою Ивановною Урусовою по закладной совершенной въ Московской гражданской падагь 3 Іюня 1866 г. 3400 руб. съ печстойкою 1000 руб. и процентами и Воскрессиский и вщаниномъ Динтрісмъ Накагинымъ; по роспаскв недоплоченныхъ 124 руб. сер. Желающіе торговаться могуть разсматривать въ канцелярии полицейскаго управления производство и бумаги, относлицися до этой продажи.

Въ Черниговскомъ губерискомъ правленів назначено въ публичную продажу недвижимое выдине коллежского регистратора Ивана Товстольса, на удовлетворение долга имвыя, какъ вторичный, можетъ производиться на условіяхъ ст. 2150 Х т. 2 ч. съ переводомъ на покупицика казениаго долга, исключая срочнаго, который долженъ быть уплочень при покупкв именія. Жеавющіе купить это им'вніе могуть явиться въ губериское правленіе, гдв предъявлена будеть подробцая опись тому имению и нов буматы до публичной продажи относищияся. organicare an observance asymptone 27

-I MOTOR OUT OUT THE TANKE THE POST OF THE PARTY По распоражению Старолубского увзаного полищейского управленія, Чернигорской губериіш, панначено иъ публичную продажу вивне ивщанина Петра Зарянского на уплату долговы: коллеж. оссес. Николаю Навроцкому по заемному письму 115 р. и Стародубской городской Дум'в за содержание въ аренды городскихъ огородовъ нъ сумы 353 р. ведоники па сомъ нивния числится во городской думи 5 р. 61 п. и по уиздиому казначейству 87 р. 65 п. Означенное имъніе находится въ г. Стародубь и укадь онаго и заключается въ 2-хъ загонахъ на-

числа, гдв имъ будутъ предъявлены бумати, стей изъ складовъ: иъ Вильив, Динабургв Въ Чериковскомъ увадномъ судъ будетъ жества Финдандскаго, а равно перевозку продаваться, 28 сего Япваря, рогатый и тажестей между станціами желізной дороно рогатый скоть помъщика Игнатія Фе- ти и складами пъ Вильив и Динабургъ. дорошина Конопко, за неплатежъ имъ не- На эти заподряды назначается въ Вилендоники поземельнаго сбора и оклада 1869 скомъ военно-окружномъ Совъть ръшительг. всего 125 р. 701/, коп. Описанный скоть ный безъ переторжки торгъ 18 Февраля оцьненъ пъ 144 руб. 25 коп. и вследствіе 1870 года. Торгъ будетъ проповеденъ изусего увадный судъ вынываеть желающихъ ствый съ допущенемъ присылки запечатан-

торгахъ облуаны: а., Уваконенныя прошетри дня перегоржкою, одно-этажный ка- шеніл съ залогами и въ самый день торга, менвый доми съ фантелемъ, состоящій во непозже 12 часовы по полудни. б) Къ сокопреосвященствомъ слово 2 дасти г. Минска, на чипшевой земль торгу иниться въ назначенный день отъ 10

Файнамъ, на пополнение долга дворянину пыхъ торгахъ, могутъ присылать въ запе-Осипу Лосицкому въ количествь 170, руб., чатанныхъ пакетахъ письменный объявления Желающіе участновать въ торгахъ могуть ва точномъ основаній 1912 ст. Х т. Свода разсматривать въ губерискомъ правлении бу- Закон. Граждан. паъ 1857 года, наблюдая

3) Желающіе участвовать въ торгахъ, какъ изуство, такъ и посредствомъ объявленій въ запечатанных в пакетах в должны: а., Въ обезпечение подрядовъ представить узаконенные, къ принятно закономъ дозноляемые залоги на перевозки: изъ Вильвы

and Hornwood, Champanante angle outbeen

На основанія 1849 ст. т. Х ч. 1 изд. хатиаго поля пераздильнаго от братомъ Ни- 1857 г., при семъ № Губерискихъ Въдоколяент Зарянскинъ, и конопланомъ ого- мостей прилагаются экземплары объявленій родь, принадлежащемъ одному должнику Правленія VII округа путей сообщенія о

За Вице-Губернатора, Старшій Совътникъ Клириковъ.

Секретарь Лещинскій.

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Мастизя хроника.

тературу еще съ однимъ весьма капиталь-25-го, сего января, вследствіе получен- нымъ пріобретеніемъ. Если еще въ 1859 и Бобруйски во вси миста Россійской Им- наго Манифеста, о достиженін Его Импе- году мы издержали десятки тысячь рублей щенствомъ Евсевіемъ Архіенискономъ Мовіл от провозглашеніемъ благонадожныхъ молебствіе ст провозглашеніемъ по окончавалоговъ и свидътельствина право вступлентя пін опато многольтія Государю Императору минское губериское правдение объявляеть въ подрядъ подать иъ Сонвишко дню торы и всему нарствующему дому: Предъ оконся, 1 Люля сего года, съ узаконенною чрезъ шенія съ задогами и въ самый день торга.

поправля конторыя Оршанскую-отстаеной -спутопок РАЗНЫЯ ИЗВЕСТИЯ запонати

manne Hymnermen Carbones; has visament

Смоленско, «Голосъ» сообщаеть слъдующия подробности относительно проекта маги до производства сей публикаціи и про- при томъ: а., чтобы пакеты съ обявленіями концессін, на смоленско-брестскую дорогу. реторжкою чрезъ три дня, на продажу пмв- вержденныхъ для торговъ условій, в., что- годъ и представляєть въ залогь і милл. вія штабсь-ротипстра Николая Алекскевича бы объявленія вообще писацы были соглас- руботоно сооружаеть земляную снасынь въ Бирюкова, состоящаго Дорогобужскаго увз- но 1909 ст. упомянутаго тома в па па однив рельсовый путь, строить обязатель-да 1 стана при деревняхъ Конашевъ и Ка- кетахъ была надинсь: въ Виленский Военделявь в заключающагося въ 112 дес. 1200 но-Окружный Совыть къ торгу пазначен- но мосты каменные или металлические, саж. земли разныхъ угодій, опливенной въ ному 18 февраля 1870 года, на перевозки изъ Треть заказовъ по подвижному составу про-500 руб., описаннаго на удовлетворение про- такого тогывство! описанно в водится внутри пиперін; общее число станций не менье 26 сплановный вы -пого отуприватомуй, по букратиций,-Шарцобие

быншему Черниговскому приказу общест- Сверхъ того ціны назвачать отдільно канцамъ наши перковные гимны. Это об- чивъ и правиленъ, веннаго призрівнія 4233 р. 793/, коп., съ за каждый родъ перевозки на обыкновен- стоятельство, встревожило даже нікоторыхъ мы сакинали чт находится Сосинциаго увада въ хут. Заго- на половыхъ подводахъ и за перевозии на Изъ пасторовъ. Въ гартфордъ, напримъръ, поновскомъ, онъ же Новобудлянскій, и за- срочныхъ подводахъ, в., При обявленін послѣ перваго концерта г. Славянскаго, въ ключается въ 4 десят, пахатной, 152 дес. цанъ дробныя конфечныя доли пазначать насторыхъ церквахъ пасторы во время про-901 саж. прихожань не ходес. земля состоящей подъ крестьянскимъ подраздиления подраздиления подраздиления оп . . дить на второй (духовный) концерть рус-При этомъ Управление предвараетъ ской труппы, на томъ основании, что «му-Торгъ будетъ производиться 15 Мая сего 1) Что на основания 642 ст. 1 кн 4 час. зыка, положимъ, и хороша, но слова мо- разумбется, передовато, образованняте. Изъ стериковъ же не всъ довърчиво относятся желающий принять на себя перевозки сол лить еще неизвъстно что значать; они нь этому предприятию: чего добраго-го-2) Что объявления весогласныя съ выше- тестанту ихъ и слушать не следуеть . Саизложенными правилами и существующими мо собою разумъется, что эти выходки для торговъ узаконеніямин, небудуть при- проповідниковъ послужили только даровою вяты въ сображение, по останутся безъ ува-жения какъ о томъ постановлено въ 708 ст. в 1 к. 4 ч. свода воен, постан. изд. 1859 г. публики на ихъ второй концертъ собраи 3) Что нормальный условія на сухопут- дось больше, чемь могда вийстить зала, ную перевозку артиллерійских тяжестеймо- Интересно еще следующее обстоятельство. жно видыть: въ Управлении Артиллерии- Въ Гартфордъ, на первомъ концертъ г. Виленскаго Военнаго Округа ежелненно во Славянскаго присутствовали; и между провремя присутствія, въ Управленіяхъ кръпоствыхъ артильерій: Динабургской и Бобруйской и Виленскаго артиллерійскаго скла- приход въ командировит въ этомъ городъ. да и въ Губернскихъ Правденіяхъ: Вилен- При исполненіи тизна Воже Царя храни», скомъ, Ковенскомъ, Гродненскомъ, Мин- они встали съ своихъ мъстъ и слушали стоя, по русскому обычаю. Это обратило акушерства Вънскаго университета на себя вниманіе американской публики, и проч. можно получить въ аптект были наведены нужныя справки, и съ техъ А. Трахтенберга въ Могилевъ ва

Дозволено цензурою. 28-го Января 1870 года. Могилевъ на Дитиръ. За Редавтора

Могилевскій украный суль объявляєть. Петру Зарянскому, и оцінено въ 500 руб. торгахъ, къ исполнецію чинами полиців и канцы слушають этоть гимнъ стоя. чего

Изъ Гродны (корреспонденція «Голоса »). — Наконецъ послъ долгаго, долгаго ожиданія, вышель изъ нечати и поступиль въ продажу еврейскій молитвословъ въ первомъ русскомъ переводъ, сдъланномъ гродненекимъ раввиномъ О. Я. Гурвичемъ.

Поздравляемъ юную еврейско-русскую ли-

перін, Царства Польскаго и Великаго Кия- раторскимъ Высочествомъ, Государемъ Ве- на изданіе еврейскихъ молитвослововъ съ ликимъ Княземъ Алексивмъ Александрови- зательными для всехъ еврейскихъ училищъ, чемъ совершеннольтія, въ Могилевскомъ то нынь, въ виду повсемъстно пробудивкаоедральномъ Іосифовскомъ соборъ, въ при- шагося разумнаго сознанія необходимости сутствін военныхъ и гражданскихъ чиновъ повести русскихъ евреевъ по пути не нъи тородскаго общества, Его Высокопрессвя- мецкой цивилизации, а отечественно-русской, еврейский молитвословъ съ русскимъ переводомъ, не подлежить спору тоже гилевскимъ и Метиславскимъ соборив со- удостоится чести быть введеннымъ во всв 1) Жолающіе участвовать въ изустивіхъ вершены были Божественная литургія и еврейскія училища. Особенно еврейско-русский молитвословъ важенъ и необходимъ для образованныхъ и образующихся еврейскихъ женщинъ. Онъ, какъ мавъстно, за немногими, весьма немногими исключеніями, древне-еврейскаго языка, на которомъ писаны сврейская молитвы, не понимають и потому незнають о чемъ молятся и часто, по необходимости, прибъгаютъ къ нъмецкому переводу. Отсюда преобладающее нь еврейскихъ образованныхъ семействахъ выліяніе нъмецкаго языка. Теперь же, надо надвяться, этоть анахронизмъ устранится. Трудъ г. Гурвича, въроятно, обратить на поступали въ Совъть не позже 12 часовъ Путь продегаеть отъ Смоленска презът Ор-Въ Дорогобужскомъ увзаномъ полицей- б., чтобы въ обявленияхъ было означено комъ управления. Смоленской губерни желание принять тотъ или аругой заподрядъ ста, протяжение его не должно превышать смутное нонятие о томъ, о чемъ сврем скомъ управления. Смоленской губерний желаніе принять тотъ или другой заподрядъ ста, протижение его не должно превышать такъ усердно трижды въ день молятся въ назначенъ 15 Мая сего года торгъ, съ не- на перевозку, безъ отступления отъ ут- 630 в. Общество владъеть дорогою 81 глиъ усердно трижды въ день молятся въ ввреевъ эти модитвы составляють предметь ихъ, нашональной гордости. Славная характеристическая черта еврейскихъ молитвъэто общиость и солидарность интересовъ лвляясь въ спингогу сврей перестаеть оыть отдельнымъ видивидуумомъ и молитпри не за сеоя только, а за всъхъ своихъ -плова запольств (Иза Петербура Възрид) на опредобратий, ипогда даже за весь родъ челоотчиствой оттановая достоинства самаго веческий. Что касается достоинства самаго -ш.й ла воодиния в выправления неревода г. Туркича, то онъ, какъ по соовъзмериканскихъ газетахъ мы продол- ственному нашему митеню, такъ и по от-1600 р., изъ Динабурга 987 р. и изъ жаемъ встричать весьма любопытныя по- зыву другихъ компетентныхъ судей, рус-Бобруйска 1626 рублей. б., Цвим объя- дробности о г. Славянскомъ и его хоръ. скихъ и евреевъ, выполненъ самымъ блепремънно за 100 верстъ съ пуда, во всъ Наши русские иввим пользуются въ Соеди- стящимъ образомъ. Оставаясь везду върбезъ псключевія мьста Имперін, Царства ненныхъ Штатахъ огромнымъ успъхомъ. нымъ подлиннику переводчикъ, въ то же Польскаго и Великаго Княжества Финлянд- Вездъ, гдъ они дають свои концерты, пу- время, не упускаеть изъ вилу и особевскаго, 2., за отдъльную перевозку между блика собирается во множествъ, и русскія ности русскаго языка. Му не замътили во станцілим жем взной дороги и силадами въ песни встречають постоянно самый востор- всемь молитвенник и одного георанзма набургв и Вильный водинь конець. Ставлено женный пріемь. Особенно нравятся амери- и языкъ ровень благозвучень красяорв-

> модитвоолова даъ дечати требования на неможеть полужить самымъ красноръчный доказательствомъ того, какъ велика въ немъ ворять они-еще заставять, насъ молиться HOPYCCKH S TROTE TO TOST ABOUT AND

PORTS I Specimens, 176, ceup, Angelemen

Поступившее на двяхъ въ провенерических бользней и ихъ је ченія Анатолія Блоха, доктора ме дицины С.-Петербургской Медико поръ повсюду, гдъ трупна г. Славянскаго Даъпръ. Цъна 80 коп. серебр., съ поеть русскій національный гимнь, амери- пересылкою 1 руб. сер.

Почетиво да Губориской Типограсия диноврения диноврения дерения дерения дерения в примения дерения в примения дерения дерения в примения дерения дере

(Пзъ Голоса).

REOLVI BURNOTORE ROLLING PRIDUGALSTRONGOSSU D CON -дипоника пость Аленовиягинфоль инвивтери попин GENERAL EN HOMERGE CIR. ди изота продоми виненту -List o (Dr ; dramaten roome)

руб. песомерменнолутиему

COMPANIED LYLOGRAPO PARE-

a. (8) o amer gomenico

OHIB Camenona I poxoness

COAEPE

HACTE OBBRIAGERAS. Omdi Правительствующаго Сената, (Служебныя переивны. -- Сторы піс хозневъ лошадей, Вызовы, домовъ и прочателна дания

Часть неофициальная. Судебный указатель, -- Метеорол

часть офиі

ОТДБАЪ ПЕРВІ

buss. Xaparont Rapastynt exemment Suna Orentest

польныении очина чабаль Указъ Правительс

в Опродолжении на на содержание училиг дарственных кресть я идть не введены земскіл указъ этомъ, отъ 13 с 2052, изъяснено: Соеди Главнаго Комитета объ ус состоянія и Департамент Экономін Государственнаг съдания 8 Декабря 1869 представление Министра Е оть 17-го Октября 1869 о продолжении на 1870 держаніе училищъ и шя выхъ крестьянъ въ губер дены земскія учрежденія, манів съ бывшихъ государ янъ установленнаго Высо вымъ 12-го Февраля 18 Государственнаго Совъта земскаго сбора на содер школъ сихъ крестьянъ пр же размъръ, и въ 1870 ямъ: Архангельской, Аст ской, Витебской, Гродн Могилевской, Волынской, ской, Оренбургской, Пер

> Правленіе VII Окр въ свое присучетвіе ж а., ремоптное соде ленскв. Торгъ для се съ узаконенною перет б., псправленія п домахъ на участкъ ш сутствій правленіл на радъ по сывтв исчис Желающіе участвов надежные залоги на 1 торгахъ. Запечатанны жутся паписанными б и 1910 ст. Х т. св.

> > Подлинный